

大埔青協撐汀角 支持龍尾建灘

香港文匯報訊(記者 羅繼盛) 港府計劃在大埔龍尾石灘興建人造泳灘，同時推出「汀角海岸生態保育計劃」，除在龍尾石灘上作生物轉移，又會為汀角制訂更全面的生態保育，釋除公眾疑慮。有地區組織舉辦生態導賞團，讓市民了解汀角東現有的自然生態；另有原居民指汀角有6公里長的天然海岸，其中3公里將在計劃中得到保育，約200米龍尾工程的影響，實在微乎其微，均支持計劃發展。

政府公布的「汀角海岸生態保育計劃」將對毗鄰龍尾的汀角東和汀角具特殊科學價值地點加強保育，包括制訂更全面的生態保護計劃，重新檢視公眾前往沿海地區的路線和當地的教育價值，清理沿海受破壞部分和監測船灣海的水質。政府亦會將龍尾移動能力較低的生物，遷移至汀角

東。而龍尾人造泳灘預計於2015年落成啟用。大埔青年協會早前向區議會申請17,000元撥款，舉辦大埔汀角東生態導賞團。導賞團於今天起一連7個星期六及日舉行，每日一團，行程約2小時。每團名額約20名，預計可供約300人參與。昨日協會則安排生物專家和汀角原居民，帶領8名準導賞員認識汀角東的自然生態和歷史文化背景。

石灘非原貌 復原利民生

曾擔任區域市政局議員的原居民陳平表示，他自小已與海星、寄居蟹為鄰，而蠔和石頭螺等都是附近村民的食糧。對於有外界稱大埔居民在龍尾進行「大屠殺」，他認為是被抹黑。他稱龍尾一直為沙灘，以前他也曾游泳至海中的羊洲。只是政府早

年在附近興建船灣淡水湖，令原來的沙灘成為石灘。如今政府興建泳灘僅回復龍尾原貌，同時亦可改善居民生活。相比汀角連綿6公里的自然海岸，約200米龍尾泳灘工程的影響實在微乎其微。

汀角導賞團 義工作貢獻

今次活動的生態導賞員全由義工擔任，包括退休教師和校長，亦有年輕人參加。本身在青年中心工作的梅少峰，5年前開始參與潛水。他稱之前去過海下灣，那處有泳灘，海洋生物等同時亦得到保育，認為龍尾泳灘工程也可以做到發展和保育並行。他期望藉今次參與導賞，除可將自己從潛水的知識與市民分享，亦可了解海岸的生態知識。

大埔青年協會主席譚榮勳表示，自從政



大埔青年協會將辦汀角東生態導賞團，準導賞員昨往汀角東了解生態情況。

香港文匯報記者羅繼盛 攝

府公布「龍尾泳灘工程計劃」和「汀角海岸生態保育計劃」，吸引很多市民前往龍尾石灘，卻忽略了汀角亦擁有連綿的天然海岸線。他希望透過生態導賞團，讓大眾以

生物和人文角度，認識汀角現有的自然生態和歷史風俗。有興趣參加汀角東生態導賞團的市民，可致電26529336，向大埔青年協會查詢。

香港文匯報訊(記者 陳錦燕)

「惡菌兵團」來勢洶洶，近年來本港發現多宗抗藥性強的細菌感染個案，以NDM-1泛耐藥腸桿菌科細菌為例，今年以來已有12宗感染個案，已較去年全年激增3倍，「惡菌」變得更多更「惡」。衛生防護中心細菌耐藥性衛生防護項目主任何栢良指出，大部分患者都曾在內地進行醫療美容或其他移植手術，相信感染個案與醫療旅遊有關。他批評現時抗菌惡菌的快速測試未達國際水平，建議醫管局增撥資源，引入相關測試，加快治療。

惡菌激增3倍 多涉醫療美容

衛防中心促引快速測試 加快斷症治療

多種細菌包括膿腫枝桿菌、金黃葡萄球菌、大腸桿菌，近年抗藥性增強，多種抗生素都難以醫治，導致治療更困難。如淋病，以前可以用口服抗生素，現在要轉用針藥。

NDM-1個案激增 70%源自內地

衛生防護中心指近期本港發現多宗抗藥性強的細菌感染，當中以被稱為「末日惡菌」的NDM-1細菌的爆發力最強。NDM-1細菌主

要存在於大腸桿菌中，帶菌者並無症狀，但當免疫力轉差時，就會受襲擊；該種細菌對多種抗生素呈抗藥性，感染者有死亡風險。全球首於2008年在一位曾到過印度的瑞典病人身上找到該菌，自此在全球各地傳播。

本港首宗個案發生在2009年，其後的2010年及2011年各有1宗及3宗。自今年以來，NDM-1泛耐藥腸桿菌科細菌感染個案突然激增，截至本月5日已經發現12宗感染個案，數字比去年激增3倍。何栢良表示，感染個

案中70%感染源頭來自內地，相信與近期多人往內地求醫有關。

超級抗生素也難治 用量加重

本港「惡菌」除散播速度快，其生存能力亦愈來愈強。何栢良指出，據醫管局統計，每年約有3000個至5000個感染「鮑氏不動桿菌」的個案，而原本用來殺滅該菌的超級抗生素「多黏菌素」，隨該菌品種變「惡」，需加強三四倍的用量。

何栢良認為，能否快速化驗出細菌的種類，對醫生確診患者病症及定下處方配藥，會有關鍵作用。他批評醫管局檢驗細菌種類的機器殘舊，他指現時化驗儀器至少需要2日，才能檢驗出細菌種類，但若引入快速測試的檢驗儀器則可在1小時內得出結果。現時全港僅有一部該儀器，由衛生署外借予瑪麗醫院的快速測試儀器，欠缺效率。他建議當局增加器材及公布更多有關數字，針對「惡菌」採取措施。

夫妻施虐者 悍婦五居一



經過輔導後，阿花形容現時兩夫妻關係「很好」。

香港文匯報記者廖穎琪 攝

香港文匯報訊(記者 廖穎琪)「不跟我去玩就死給你看！」阿花(化名)曾經以為夫妻吵架很平常，想不到自己的脾氣和冷漠，令跟她共度逾10個寒暑的丈夫精神崩潰。社工指近年女性施虐者的比率有上升趨勢，比率近3年徘徊於18%的水平，即每5名施虐者，就有1位女性向男性施虐，而女性自知體力上不及男性，故多精神虐待配偶，例如無理批評、以死相逼等。

和諧之家於去年7月獲匯豐慈善基金會贊助300萬元，開展全港首個

專為女性施虐者提供支援服務的計劃，「伊人一家暴預防計劃」為期3年，截至今年8月，已服務58個家庭個案，最年輕的女性施虐者僅26歲。和諧之家總幹事陶后華指出，男性施虐多因佔有慾強，以暴力控制伴侶，但女性施虐則多因長期受壓迫，或感到生命受威脅。

女性施虐的主因是對婚姻不滿，包括丈夫有婚外情、酗酒和嗜賭。陶后華表示，由於女性自知體力及不上男性，會向丈夫投擲家中硬物，「見到什麼便擲，擲椅、擲衫架」，甚至以利刀威嚇，但更多的是精神虐待，包括言語暴力、攔子女同尋死脅迫。

阿花3年前來港與丈夫團聚，想不到亦是惡夢的開始。以往兩人聚少離多，關係良好，但阿花來港定居後常因生活瑣事與丈夫爭執，甚至在子女面前大打出手，及後丈夫向機構求助，接受輔導令兩人學懂管理情緒和好好溝通，令兩人破鏡重圓。陶后華指出，雖然子女沒有受傷，但目睹父母打架爭執，或會「有樣學樣」，對成長影響深遠。

立會決公開聆訊私院規管

香港文匯報訊(記者 廖穎琪) 審計署揭發聖德肋撒醫院(法國醫院)將近5億元撥予所屬教會後，傳媒發現教會主事修女不但是醫院董事，更同時擔任逾10間公司董事，須與醫院有關。有立法會議員認為，政府須徹查醫院與公司之間的關係。審計署署長孫德基建議當局研究如何監管非牟利醫院的財務安排，食物及衛生局局長高永文則稱會檢視以不同形式向私院批地，並研究為不同的批地條款訂立清晰指引。立法會昨日通過就審計署有關私院規管及環保署空氣質素指標的章節展開公開聆訊。

修女任醫院及10公司董事

審計署日前公布的報告，揭示聖德肋撒醫院於2009年至2010年，向相關教會聖保羅女修會撥款近5億元。傳媒發現，女修會香港省區會長修女何美蘭，不但是聖德肋撒醫院的董事，亦同時擔任逾10間公司董事，當中7間與聖德肋撒醫院有關，例如乳癌綜合診療中心、眼科及視力矯正中心等，這些中心的登記地址都是聖德肋撒醫院，但均為私人公司，股東包括女修會、聖德肋撒醫院，以及多名醫生。由於教會是慈善團體，帳目只

需提交稅局，毋須向公眾公開；而這些公司與醫院有無分帳、財務和資源如何安排等，公眾無從得知。

法國醫院稱收益全用慈善

立法會議員郭家麒表示，倘醫院透過私人公司「將錢落袋」，是十分嚴重的事件，促請政府徹查。孫德基認為，衛生署未必適合監管醫院的財務安排，所以當局需研究如何監管非牟利私院的財務安排。高永文表示，會按審計報告的建議制訂完善的措施及指引。聖德肋撒醫院回應稱，教會從聖德肋撒醫院得到的所有收益，均用於慈善，包括添置先進醫療設備、擴建醫院及興建護士學校，而所有關聯公司成立的主要宗旨都是為病人提供專業的醫療服務。

政府設小組檢視批地條款

至於審計報告質疑仁安醫院批地面積過大，以及部分私院未有遵從批地條款，高永文昨日重申，政府已成立規管私營醫療機構的檢討督導委員會，轄下其中一個工作小組是檢討現行對私院的規管架構，會檢視以不同形式批地予私院，包括向牟利或商業性的

私營醫院，以正式商業賣地或投地形式，以及向慈善組織，以有地價折讓方式批出土地。他續稱，當局會檢視以不同形式批地，營辦醫院的組織須遵從什麼條件，研究制訂清晰的指引。

地署：按程序十足補地價

地政總署發言人昨稱，仁安醫院的土地是經公開招標，並按照既定程序就面積及其他賣地條款徵詢相關部門，以及當時提供私院用地的安排批出，至於及後地契修訂的申請，地政總署亦按既定程序處理，並收取十足補地價金額，署方會配合立法會帳目委員會的聆訊。

仁安：改住宅已補地價

仁安醫院昨日發表聲明，認同審計報告內容清楚及客觀，但指部分傳媒報導有誤導成份；聲明指出，醫院現址地皮，政府於1981年首次招標時流標，再投標後亦轉手，集團於1983年從第三者購入該地皮興建醫院，由於醫院營運嚴重虧損，以及社會對房屋需求殷切，院方遂申請將部分土地改作住宅用途，補地價金額亦反映市價。

中西區移除2瀕倒古樹

香港文匯報訊(記者 陳錦燕) 為保障公眾安全，康樂及文化事務署昨日已移除，中西區兩棵有潛在倒塌危險的古樹名木。其中一棵被移除的古樹為一棵細葉榕，位於士美非路與龍華街交界，高約11米。該樹於2008年在颶風「浣熊」吹襲後，樹身出現撕裂，結構不穩。康文署其後作出修剪及穩固，並一直密切監察該樹的健康及結構情況。後經發展局樹木專家

小組視察後發現，該樹整體結構欠佳，主幹腐爛及裂開，嚴重影響樹木的穩定性，有潛在倒塌危險。而另一被移除的古樹，同為細葉榕，位於薄扶林道舊段——薄扶林道遊樂場外，高約19米。在過去1年，康文署發現該樹健康出現急劇衰退的現象。今年10月，發展局樹木管理辦事處經實地檢測後，證實該樹受褐根病感染，並有潛在倒塌危險，遂將其一併移除。

蛋類品通過蘇丹紅檢測

香港文匯報訊(記者 陳錦燕) 食物環境衛生署食物安全中心最近評估蛋類和蛋類製品含工業用化學染料蘇丹紅，以及翻用食油的食用安全情況，全部樣本通過檢測。

中心於本年8月和9月期間，從食品製造廠、超級市場、餐廳及麵包店等食物業處所，抽取共200個蛋類及蛋類製品，包括茶葉蛋、西式蛋糕、沙律醬等樣本作蘇丹紅測試，結果全部通過檢測。

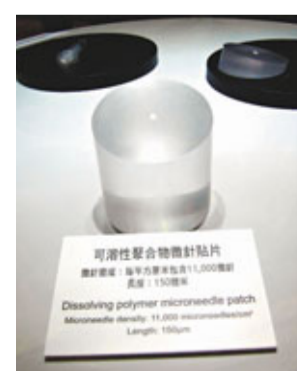
食肆翻用油測試亦過關

中心於4至9月間，從不同食肆及食品廠等，抽取68個翻用食油樣本，進行二噁英、多環芳烴族碳氫化合物及黃曲霉毒素等化學測試，全部樣本測試結果均屬滿意。發言人提醒，雖調查結果滿意，但業界仍需小心，向可靠的供應商採購。

熱烈祝賀
中國共產黨第十八次全國代表大會勝利閉幕
熱烈祝賀
以習近平為總書記的新一屆中央領導集體產生

陳永棋

致意



■ 新型貼片的微針長度僅150微米。 王維實 攝

微針貼片 無痛接種疫苗

香港文匯報訊(記者 王維實) 表種疫苗令人類抵禦多種疾病，但打針的痛楚卻不是人人可受。有研究小組研發出一種新型微針疫苗貼片，接種時不會產生疼痛，而且可在無須醫務人員的協助下自行接種疫苗，非常方便，預計新方法可於2020年正式使用。

針筒注射是現時最常用的疫苗接種方法，它把疫苗注射到我們的肌肉或皮下組織。

然而這種已沿用了超過一個世紀的方法一直有不少缺點，例如疼痛、易在不適當使用針筒注射下發生感染、因意外觸碰針筒造成的刺傷、須冷藏、須受訓練醫護人員操作，以及疫苗效率較低。

新型微針疫苗貼片表面布有數以千計可以刺穿皮膚角質層的微針，這些微針長度只有150微米，不會刺到皮膚下的神經線，所以不會令接受注射者感到疼痛。

除了接種疫苗，微針技術還可用於輸送

胰島素和荷爾蒙等藥物，以治療糖尿病和骨質疏鬆症。

由於這些藥物須持續數月至數年定時給藥，若使用針筒注射，會令病人產生極大痛楚。假如使用微針，病人的痛苦將可大大減輕。

有參與研發的香港城市大學物理及材料科學系助理教授陳熾峰表示，每塊新型微針疫苗貼片成本低於1美元，希望日後市民能夠自行網上購買使用，之後自行使用。他又表示疫苗貼片研發已經完成，正準備進行人體實驗和藥檢，預計2020年可以正式投入使用。

今日香港天氣預測
2012年11月17日 星期六
密雲，間中有雨
氣溫：18°C-22°C 濕度：75%-95%
潮漲：12:09(1.7m) 22:42(2.7m)
潮退：04:52(0.4m) 16:02(1.3m)
日出：06:36 日落：17:40

空氣污染指數
一般監測站#
污染指數：40-60
空氣指數：中等至偏高
路邊監測站*
污染指數：60-90
空氣指數：偏高

中國各大城市天氣預測
大連 1°C 7°C 天晴
廣州 15°C 20°C 密雲
北京 -3°C 10°C 天晴
長春 -9°C -3°C 多雲
長沙 8°C 15°C 多雲
成都 8°C 18°C 多雲
重慶 9°C 20°C 多雲

世界各大城市天氣預測
馬尼拉 25°C 32°C 多雲
新德里 12°C 28°C 天晴
倫敦 5°C 7°C 有雨
新加坡 25°C 32°C 雷暴
東京 11°C 18°C 有雨
墨爾本 11°C 19°C 驟雨

未來四日天氣預告
18/11(星期日) 氣溫：18°C-21°C 濕度：65%-80% 大致多雲
19/11(星期一) 氣溫：20°C-24°C 濕度：65%-85% 大致多雲
20/11(星期二) 氣溫：21°C-24°C 濕度：75%-90% 大致多雲
21/11(星期三) 氣溫：23°C-25°C 濕度：75%-95% 能見度較低

中國各大城市天氣預測
香港 15°C 20°C 密雲
台北 -3°C 10°C 天晴
上海 15°C 20°C 密雲
北京 -3°C 10°C 天晴
長春 -9°C -3°C 多雲
長沙 8°C 15°C 多雲
成都 8°C 18°C 多雲
重慶 9°C 20°C 多雲

世界各大城市天氣預測
馬尼拉 25°C 32°C 多雲
新德里 12°C 28°C 天晴
倫敦 5°C 7°C 有雨
新加坡 25°C 32°C 雷暴
東京 11°C 18°C 有雨
墨爾本 11°C 19°C 驟雨

未來四日天氣預告
18/11(星期日) 氣溫：18°C-21°C 濕度：65%-80% 大致多雲
19/11(星期一) 氣溫：20°C-24°C 濕度：65%-85% 大致多雲
20/11(星期二) 氣溫：21°C-24°C 濕度：75%-90% 大致多雲
21/11(星期三) 氣溫：23°C-25°C 濕度：75%-95% 能見度較低